

NO-Oslo: non-alcoholic beverages

2009/S 231-331822

CONTRACT NOTICE

Supplies

SECTION I: CONTRACTING AUTHORITY

I.1) NAME, ADDRESSES AND CONTACT POINT(S):

AS Vinmonopolet, Akersgaten 51, Postboks 6953 St. Olavs plass, Contact: Juridisk, Attn: Bård-Einar Heggelund, N-0130 Oslo. Tel. +47 04560. E-mail: bard-einar.heggelund@vinmonopolet.no. Fax +47 22015002.

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.vinmonopolet.no.

Address of the buyer profile: http://www.doffin.no/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA9757.

Further information can be obtained at: As in above-mentioned contact point(s).

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained at: As in above-mentioned contact point(s).

Tenders or requests to participate must be sent to: As in above-mentioned contact point(s).

I.2) TYPE OF THE CONTRACTING AUTHORITY AND MAIN ACTIVITY OR ACTIVITIES:

Other: Government owned AS.

Other: Specialised trade.

SECTION II: OBJECT OF THE CONTRACT

II.1) DESCRIPTION

II.1.1) Title attributed to the contract by the contracting authority:

Tender no. 09-057 Alcohol free party drinks.

II.1.2) Type of contract and location of works, place of delivery or of performance:

Supplies.

Purchase.

Main place of delivery: The whole of Norway.

II.1.3) The notice involves:

A public contract.

II.1.4) Information on framework agreement:

II.1.5) Short description of the contract or purchase(s):

Purchase of alcohol free party drinks for our shops.

II.1.6) Common procurement vocabulary (CPV):

15980000.

II.1.7) Contract covered by the Government Procurement Agreement (GPA):

Yes.

II.1.8) Division into lots:

Yes.

Tenders should be submitted for: one or more lots.

II.1.9) **Variants will be accepted:**

II.2) **QUANTITY OR SCOPE OF THE CONTRACT**

II.2.1) **Total quantity or scope:**

The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

II.2.2) **Options:**

Yes.

Description of these options: 1+1+1 year. We will continuously evaluate purchases of more products (1-3) for each of the specifications if the price and quality requirements are met.

II.3) **DURATION OF THE CONTRACT OR TIME-LIMIT FOR COMPLETION:**

INFORMATION ABOUT LOTS

LOT NO 1

TITLE: Alcohol free red wine 10737

1) **SHORT DESCRIPTION:**

Product Specification - Reference no. 10737 Alcohol free red wine.

Alcohol: <0,5 % alcohol.

Size: 75 cl.

Other: -<20 calories pr. 100 ml (shall be confirmed on the tender form).

— preferably organic Sales price: <60 NOK.

2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**

15980000.

3) **QUANTITY OR SCOPE:**

The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**

5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 10

TITLE: Alcohol free fruit drink 10746

1) **SHORT DESCRIPTION:**

Product Specification - Reference no. 10746 Alcohol free fruit drink.

Type: Fruit juice Size: 50 cl or 75 cl.

Raw materials: Based on 100 % apples (shall be confirmed on the tender form).

The type of apple shall be specified on the label.

Other: -No added sugar (shall be confirmed on the tender form).

— Preferably with the year on the label,

— The product shall be a supplement, not competing with products normally found in grocery shops Sales price: <45 NOK.

(the price refers to 75 cl).

2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**

15980000.

3) **QUANTITY OR SCOPE:**

The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**

5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 11

TITLE: Alcohol free fruit drink 10747

1) **SHORT DESCRIPTION:**

Product Specification - Reference no. 10747 Alcohol free fruit drink.

Type: Fruit juice Size: 50 cl or 75 cl.

Raw materials: Based on 100 % apples (shall be confirmed on the tender form).

The type of apple shall be specified on the label.

Other: -No added sugar (shall be confirmed on the tender form).

— Preferably with the year on the label,

— The product shall be a supplement, not competing with products normally found in grocery shops Sales price: <45 NOK.

(the price refers to 75 cl).

2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**

15980000.

3) **QUANTITY OR SCOPE:**

The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**

5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 13

TITLE: Alcohol free party drink 10749

1) **SHORT DESCRIPTION:**

Product Specification - Reference no. 10749 Alcohol free party drink.

Raw materials: Based on blueberries, mountain cranberries cranberries, and/or aronia (the portions shall be confirmed on the tender form).

Other: -No added sugar (shall be confirmed on the tender form).

— Preferably with the year on the label,

— The product shall be a supplement, not competing with products normally found in grocery shops Sales price: <90 NOK.

(the price refers to 33 cl).

2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**

15980000.

3) **QUANTITY OR SCOPE:**

The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**

5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 2

TITLE: Alcohol free red wine - 10738

1) **SHORT DESCRIPTION:**

Product Specification - Reference no. 10738 Alcohol free red wine.

Grape: Endrue Cabernet Sauvignon, Merlot or Syrah Size: 75 cl.

Alcohol: <0,5 % alcohol.
Other: -<20 calories pr. 100 ml (shall be confirmed on the tender form).
Sales price: <70 NOK.

2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**

15980000.

3) **QUANTITY OR SCOPE:**

The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**

5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 3

TITLE: Alcohol free white wine 10739

1) **SHORT DESCRIPTION:**

Product Specification - Reference no. 10739 Alcohol free white wine.
Alcohol: <0,5 % alcohol.
Size: 75 cl.
Other: -<20 calories pr. 100 ml (shall be confirmed on the tender form).
— preferably organic Sales price: <60 NOK.

2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**

15980000.

3) **QUANTITY OR SCOPE:**

The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**

5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 4

TITLE: Alcohol free white wine - 10740

1) **SHORT DESCRIPTION:**

Product Specification - Reference no. 10740 Alcohol free white wine.
Grape: Endruevin Size: 75 cl.
Alcohol: <0,5 % alcohol.
Other: -<20 calories pr. 100 ml (shall be confirmed on the tender form).
Sales price: <70 NOK.

2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**

15980000.

3) **QUANTITY OR SCOPE:**

The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**

5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 5

TITLE: Alcohol free rosé wine 10741

1) **SHORT DESCRIPTION:**

Product Specification - Reference no. 10741 Alcohol free rosé wine.
Grape: Preferably endrue Size: 75 cl.
Alcohol: <0,5 % alcohol.
Other: -<20 calories pr. 100 ml (shall be confirmed on the tender form).
Sales price: <70 NOK.

2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**
15980000.

3) **QUANTITY OR SCOPE:**
The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**

5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 6

TITLE: Alcohol free sparkling 10742

1) **SHORT DESCRIPTION:**
Product Specification - Reference no. 10742 Alcohol free sparkling.
Grape: Preferably endrue Size: 75 cl.
Alcohol: <0,5 % alcohol.
Other: <25 calories pr. 100 ml (shall be confirmed on the tender form) Sales price: <70 NOK.

2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**
15980000.

3) **QUANTITY OR SCOPE:**
The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**

5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 7

TITLE: Alcohol free beer 10743

1) **SHORT DESCRIPTION:**
Product Specification - Reference no. 10743 Alcohol free beer.
Type: Top fermented, based on wheat (shall be confirmed in the tender form) Size: 33 cl or 50 cl.
Alcohol: <0,5 % alcohol.
The product shall be a supplement, not competing with products normally found in grocery shops Sales price: <25 NOK.
(the price refers to 50 cl).

2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**
15980000.

3) **QUANTITY OR SCOPE:**
The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**

5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 8

TITLE: Alcohol free beer 10744

- 1) **SHORT DESCRIPTION:**
Product Specification - Reference no. 10744 Alcohol free beer.
Type: Bottom fermented, lager type Size: 33 cl or 50 cl.
Alcohol: 0,0 % alcohol.
Other: The product shall be a supplement, not competing with products normally found in grocery shops Sales price: <15 NOK.
(the price refers to 33 cl).
- 2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**
15980000.
- 3) **QUANTITY OR SCOPE:**
The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).
- 4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**
- 5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 9

TITLE: Alcohol free fruit drink 10745

- 1) **SHORT DESCRIPTION:**
Product Specification - Reference no. 10745 Alcohol free fruit drink.
Type: Sparkling Size: 75 cl.
Sweetness: Sweet (<60 g/l rest sugar) (shall be confirmed in the tender form).
Raw materials: Based on apples (shall be confirmed in the tender form) Sales price: <50 NOK.
- 2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**
15980000.
- 3) **QUANTITY OR SCOPE:**
The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).
- 4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**
- 5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

LOT NO 12

TITLE: Alcohol free fruit drink - 10748

- 1) **SHORT DESCRIPTION:**
Product Specification - Reference no. 10748 Alcohol free fruit drink.
Type: Fruit juice Size: 50 cl or 75 cl.
Raw materials: Based on 100 % apples and red berries (the portions shall be confirmed on the tender form).
The type of apple shall be specified on the label.
— Preferably with the year on the label,
— The product shall be a supplement, not competing with products normally found in grocery shops Sales price: <60 NOK.
(the price refers to 75 cl).
- 2) **COMMON PROCUREMENT VOCABULARY (CPV):**
15980000.
- 3) **QUANTITY OR SCOPE:**

The products will be launched in shops with the full assortment (58 shops).

4) **INDICATION ABOUT DIFFERENT DATE FOR DURATION OF CONTRACT OR STARTING/COMPLETION:**

5) **ADDITIONAL INFORMATION ABOUT LOTS:**

SECTION III: LEGAL, ECONOMIC, FINANCIAL AND TECHNICAL INFORMATION

III.1) CONDITIONS RELATING TO THE CONTRACT

III.1.1) **Deposits and guarantees required:**

III.1.2) **Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions regulating them:**

III.1.3) **Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded:**

III.1.4) **Other particular conditions to which the performance of the contract is subject:**
No.

III.2) CONDITIONS FOR PARTICIPATION

III.2.1) **Personal situation of economic operators, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers:**

Information and formalities necessary for evaluating if requirements are met: Company registration certificate.

Value added tax certificate (National requirement).

Company tax certificate (National requirement).

Self-declaration in compliance with Appendix 2 (HSE) of the Norwegian procurement regulations (National requirement).

III.2.2) **Economic and financial capacity:**

III.2.3) **Technical capacity:**

III.2.4) **Reserved contracts:**

III.3) CONDITIONS SPECIFIC TO SERVICES CONTRACTS

III.3.1) **Execution of the service is reserved to a particular profession:**

III.3.2) **Legal entities should indicate the names and professional qualifications of the staff responsible for the execution of the service:**

SECTION IV: PROCEDURE

IV.1) TYPE OF PROCEDURE

IV.1.1) **Type of procedure:**
Open.

IV.1.2) **Limitations on the number of operators who will be invited to tender or to participate:**

IV.1.3) **Reduction of the number of operators during the negotiation or dialogue:**

IV.2) AWARD CRITERIA

IV.2.1) **Award criteria:**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications, in the invitation to tender or to negotiate or in the descriptive document.

IV.2.2) **An electronic auction will be used:**
No.

IV.3) ADMINISTRATIVE INFORMATION

IV.3.1) **File reference number attributed by the contracting authority:**

- IV.3.2) **Previous publication(s) concerning the same contract:**
- IV.3.3) **Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document:**
- IV.3.4) **Time-limit for receipt of tenders or requests to participate:**
7.1.2010 - 12:00.
- IV.3.5) **Date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates:**
- IV.3.6) **Language(s) in which tenders or requests to participate may be drawn up:**
Other: Norwegian.
- IV.3.7) **Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender:**
- IV.3.8) **Conditions for opening tenders:**

SECTION VI: COMPLEMENTARY INFORMATION

- VI.1) **THIS IS A RECURRENT PROCUREMENT:**
- VI.2) **CONTRACT RELATED TO A PROJECT AND/OR PROGRAMME FINANCED BY EU FUNDS:**
- VI.3) **ADDITIONAL INFORMATION:**
(NT Ref:192725).
- VI.4) **PROCEDURES FOR APPEAL**
- VI.4.1) **Body responsible for appeal procedures:**
- VI.4.2) **Lodging of appeals:**
- VI.4.3) **Service from which information about the lodging of appeals may be obtained:**
- VI.5) **DATE OF DISPATCH OF THIS NOTICE:**
27.11.2009.